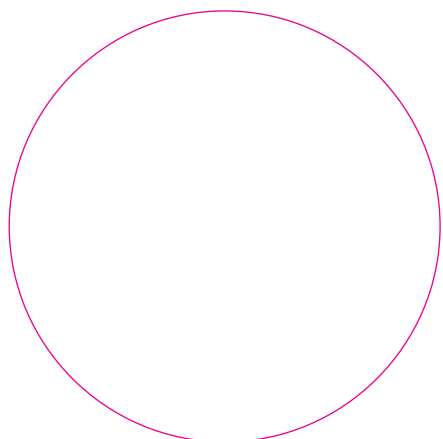
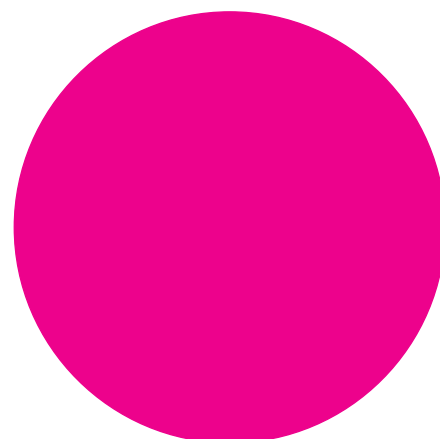
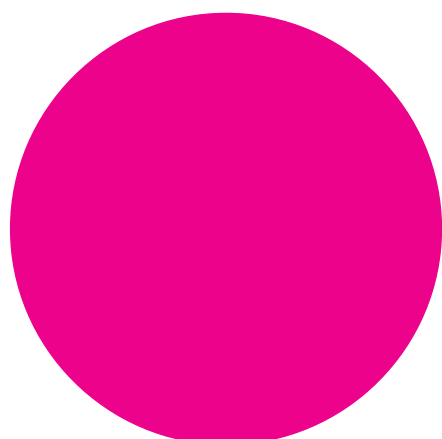
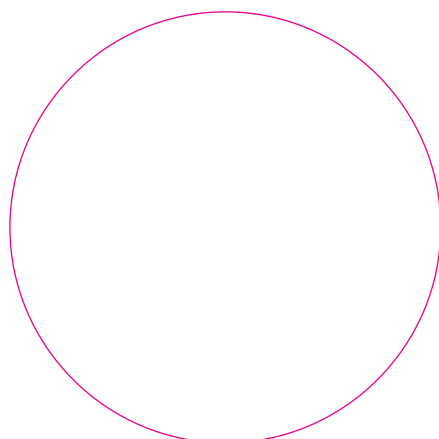
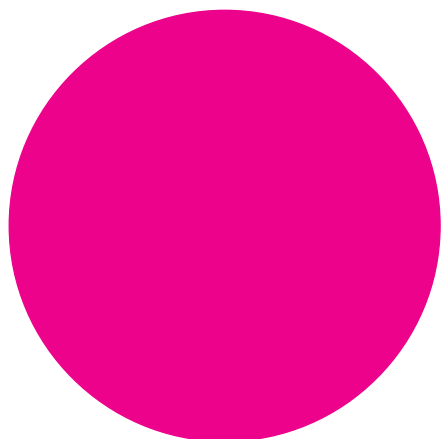
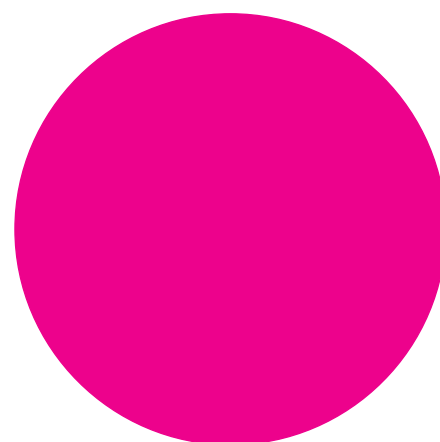
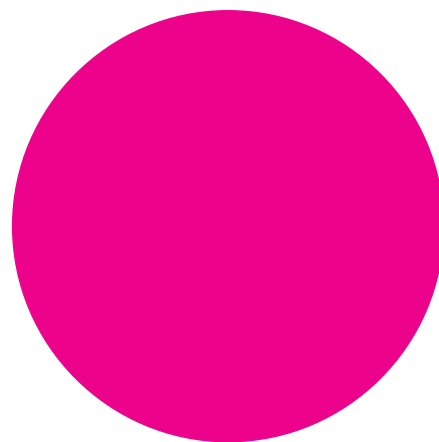
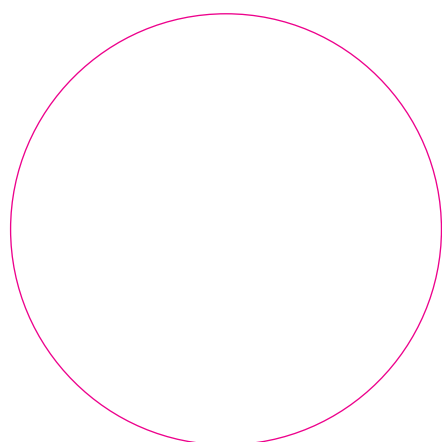
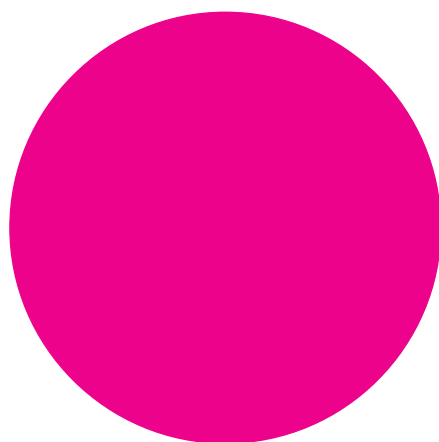
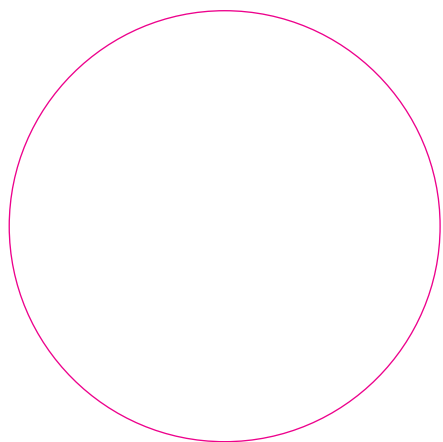
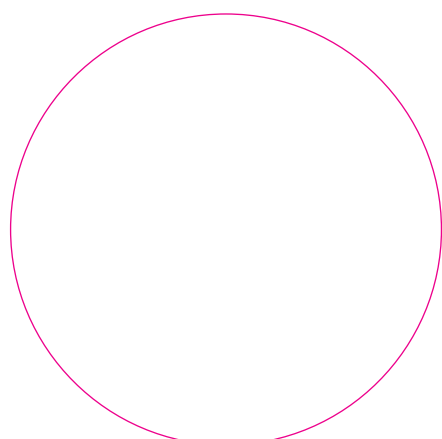




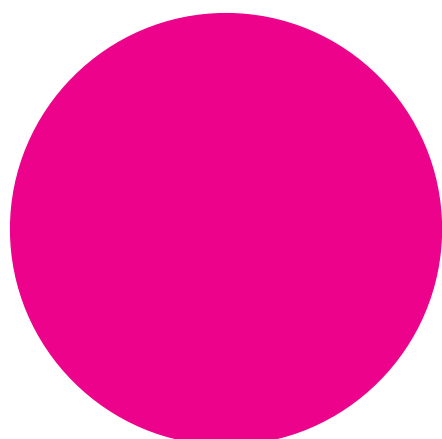
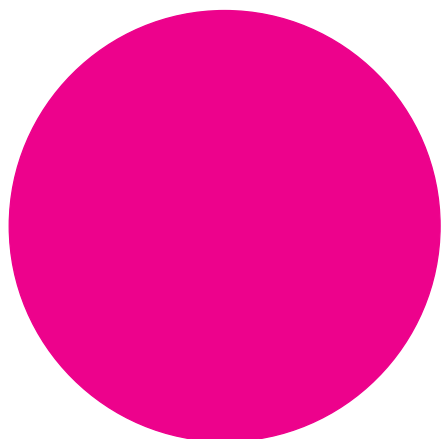
Komunitná nadácia Bardejov
Bardejov Community Foundation
Radničné námestie 21
085 01 Bardejov
Tel: 00421 907 972 763
E-mail: knbj@bardejov.sk
www.knbj.sk



ROČNÁ
SPRÁVA



ANNUAL
REPORT



2008

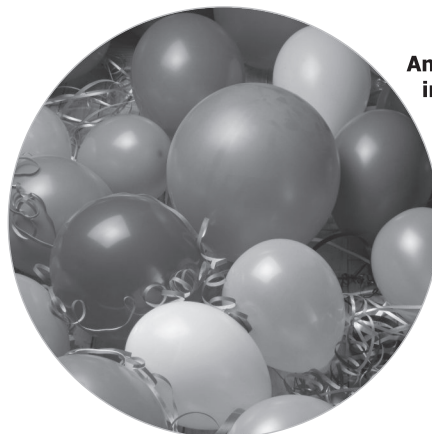


AKO VY MÔŽETE POMÔŤ KNBJ

HOW YOU CAN HELP
KNBJ

Každá fyzická alebo právnická osoba môže nadáciu podporiť niektorým z nasledovných spôsobov:

- stať sa dobrovoľníkom KNBJ
- darovať nadácii finančné alebo nefinančné prostriedky
- stať sa členom Klubu darcov KNBJ
- poukázať KNBJ 2% z už zaplatenej dane z príjmu
- otvoriť fond s verejne prospešným účelom:
 - Otvorený fond
 - Fond darcovho záujmu
 - Darcom riadený fond
 - Darcom predurčený fond
 - Partnerský fond



Any individual or business may support KNBJ in one of the following ways:

- become a KNBJ volunteer
- make a financial or in-kind gift
- become a member of the KNBJ Donors' Club
- assign 2% of the paid income tax
- open up a charitable fund
 - Open Fund
 - Field of Interest Fund
 - Donor Advised Fund
 - Donor Designated Fund
 - Partnership Fund

Ročná správa bola vydaná vďaka podpore Programu rozvoja komunit Karpatskej nadácie.

This annual report was published with the financial support of the Community Development Program of the Carpathian Foundation, Slovakia.

**KOMUNITNÁ NADÁCIA
BARDEJOV
ĎAKUJE VŠETKÝM DARCOM,
DOBROVOĽNÍKOM,
PODPOROVATEĽOM A
PRIATEĽOM ZA ICH PODPORU
A POMOC V ROKU 2008**

**THE BARDEJOV COMMUNITY
FOUNDATION
THANKS ALL ITS DONORS,
VOLUNTEERS, SUPPORTERS
AND FRIENDS FOR THEIR
SUPPORT AND HELP
IN THE YEAR 2008**

Texty: Ing. Jozef Jarina
Preklad textov: Mgr. Katarína Minárová
Grafická úprava: Mgr. art. Ivana Višňovská

griotka

Ing. Jozef Jarina
Správca nadácie



Rok 2008 bol v živote komunitnej nadácie zaujímavý svojou rozmanitosťou, naplnený novými výzvami, učením sa, získavaním ďalších skúseností, nadväzovaním nových partnerstiev i spracovávaním pozitívnych podnetov. Základným cieľom roka smerovaným do vnútra nadácie bol rozvoj jej vnútorného, ľudského potenciálu postaveného na vzdelávaní jej zamestnancov i členov správnej rady nadácie. Výsledkom tohto vzdelávacieho procesu bol spoločne vytvorený základný dokument organizácie - Strategický plán KNBJ. Tieto aktivity, prispievajúce ku skvalitňovaniu nadácie, sme realizovali vďaka finančnej podpore medzinárodnej grantovej organizácie podporujúcej komunitné nadácie WINGS Global Fund for Community Foundations. Vo vzdelávaní personálu sme pokračovali aj v rámci projektu Karpatskej nadácie v Košiciach 4-3-2-1-štart.

Výsledkom našej aktívnej účasti v ňom bol víťazný projektový zámer našej nadácie v súťaži medzi neziskovými organizáciami východného Slovenska, ktorý nám do konečnej projektovej podoby spracuje odborný tím zabezpečený Karpatskou nadáciou. Cieľom projektu je pomáhať sociálne vylúčeným rodinám pri začleňovaní do aktívnej spoločnosti. Smerom navonok sme v roku 2008 pracovali na dvoch platformách: zúžitkovanie potenciálu partnerských miest Bardejova v prospech obyvateľov nášho mesta, a v rámci druhej platformy sme naplňali jedno zo základných poslání komunitnej nadácie - rozvíjanie miestneho darcovstva. V tom prvom prípade sme svojím vlastným projektom zapojili do spolupráce študentov stredných škôl v partnerských mestách Bardejova - nórskeho Molde, poľskej Muszyny, českého Mikulova, francúzskeho Calais a nášho Gymnázia L. Stöckla.

Aj na základoch tohto projektu sa zrodil nový 2-ročný projekt nášho Gymnázia L. Stöckla rozvíjajúci spoluprácu svojich študentov a pedagógov s kolegami Gymnázia v Molde. Spolupráca s mikulovskými priateľmi pokračovala tiež ďalej. V jeseni minulého roka naši bardejovskí výtvarníci vystavovali svoje umelecké diela na samostatnej výstave v Mikulove. V rozvíjaní miestneho darcovstva a filantropie sa nám podarilo osloviť pre spoluprácu nových darcov a podporovateľov. Čím ďalej tím viac nachádzame medzi obyvateľmi mesta ľudí, ktorí sú ochotní podeliť sa so svojimi príjmami v prospech podpory kvalitnejšieho života v meste prostredníctvom daru komunitnej nadácie. Všetky naše úspechy sú dosiahnuté aj zásluhou našich partnerov, podporovateľov, dobrovoľníkov, vrátane podporovania a dobrej spolupráce s miestnou samosprávou.

Práve vďaka všetkým uvedeným sme mohli aj v roku 2008 podporiť 40 projektov v meste v celkovej výške grantov 15 877,88 € / 478 337 Sk/. Podporením týchto projektov i realizáciou našich vlastných programov, o ktorých sa môžete dozvedieť viac na ďalších stránkach tejto výročnej správy, sme sledovali jediný cieľ: pomáhať aktívnym obyvateľom mesta riešiť problémy svojho okolia vlastnými silami v prospech kvalitnejšieho života v našom meste, aby čím ďalej tím viac obyvateľov mohlo spokojne skonštatovať, že v Bardejove sa žiť oplatí!

CF
Karpatská nadácia

In the life of the Bardejov Community Foundation, the year 2008 was an interesting one, and diverse in many ways. It was a year of facing new challenges, collecting new learnings and experiences, creating new partnerships and working with positive stimuli. In the field of the Foundation's institutional development, the priority of the year was development of its human potential. Here, we opted for new educational and training opportunities for our staff and the Board of Directors. As a result of a training and planning process, all the people working for and with our Foundation together created the strategic plan of the Foundation's future development. The training and strategic planning process benefitting the Foundation was made possible thanks to the financial support of an international grantmaking organization supporting community foundations worldwide, the WINGS Global Fund for Community Foundations.

More education for the Foundation's staff was provided within the 4-3-2-1-Start Program of the Carpathian Foundation, Slovakia, residing in Košice. As a result of our active participation in the program, we created a draft of a project which was evaluated as best, along several other projects of participants from eastern Slovakia. The draft will be elaborated into a full proposal by an expert team provided by the Carpathian Foundation. The purpose of the project is to assist socially marginalized families to find their way back into the active society. Our community work was in 2008 carried out at two platforms. We focused on bringing a fuller use of the potential of Bardejov's sister cities for the benefit of its citizens, and, on the other hand, we continued to meet one of the basic purposes of a community foundation: development of public giving.

Within the field of international partnerships, by means of our own project, we managed to engage into cooperation high - school students in Bardejov's sister cities in Molde in Norway, Muszyna in Poland, Mikulov in Czech republic, Calais in France and the Grammar School of L. Stockel in Bardejov. This project provided the basis for a new two-year project carried out by the grammar school. The new initiative strives to further develop cooperation of students and teachers of our school and a grammar school in Molde, the project partner. Our partnership with friends from Mikulov flourished, too. In the fall of 2008, artists from Bardejov had the pleasure of presenting their works at an exhibition in Mikulov.

In the field of development of public giving and philanthropy, we succeeded in approaching new donors and supporters. The longer we promote giving, the more successful we become in finding more people in Bardejov who are willing to share a portion of their income to make a donation to the Foundation, all for the benefit of a better life in Bardejov. All our successes would not be possible without help of our partners, supporters, volunteers, including support and good collaboration with the local government. It is no doubt thanks to all of these people that in 2008 we could fund 40 projects in Bardejov with the total amount of 15,877.88 € / 478 337 Sk/. Supporting these initiatives and implementing our own projects, which you are welcome to read on about in this annual report, we followed a single goal: to help the active people in Bardejov to bring solutions toward the issues they experience using their own capacity. This potential is in place to improve the quality of life in our town: so that more people may say that Bardejov is definitely a town worth living in!

Ing. Jozef Jarina
CEO/ Executive Director

OBSAH ROČNEJ SPRÁVY

TABLE
OF CONTENTS

Činnosť Správnej rady KNBJ

4

Activities of the KNBJ Board of Directors

Grantové programy KNBJ v roku 2008

5

KNBJ Grant Programs in 2008

Podporené projekty

7

Supported Projects

Daruj 2% a obdaríš seba

9

Donate 2% and donate to yourself

Klub darcov

10

KNBJ Donors' Club

Vlastné projekty KNBJ v roku 2008

11

KNBJ's Own Projects in 2008

Auditorská správa

Účtovná závierka za rok 2008

13

Account balance for the Year 2008
Auditor's Report

Rady a komisie KNBJ

14

KNBJ Board and Committees

Darcovia a podporovatelia o nás

15

Donors and supporters say about us

Benefičný večer KNBJ

16

KNBJ Beneficiary Dinner

Asociácia
komunitných nadácií
Slovenska

KNBJ BENEFICIARY DINNER

This event has become, during the last five years, a popular cultural and social event in Bardejov, with its purpose to promote local giving. At the same time, it is an opportunity to thank Foundation's significant donors and supporters. The Beneficiary Dinner took place on May 16, 2008, in Kesel Dance and Congress Center, and the amount of donations the Foundation raised at the event reached 64 197 Sk / 2 130,95 €. All these funds were used to support projects submitted by citizens and non-profit organizations in the KNBJ Donors' Club grant program. Partner of the program is Konto Orange, n.o.

The Foundation gives this event, due to its importance in the field of development of public giving notions and fostering human relationships in the community, in May as a celebration of the Community Foundation Day, with the financial support of the Association of Slovak Community Foundations.

Benefičný večer KNBJ

Počas posledných piatich rokov sa táto aktivita komunitnej nadácie stala významným kultúrne spoločenským podujatím v meste zameraným na rozvoj miestneho darcovstva. Je zároveň príležitosťou poďakovania sa významným darcom a podporovateľom nadácie. Výťažok z Benefičného večera KNBJ konaného 16. mája 2008 v Tanečnom a kongresovom centre Kesel dosiahol výšku 64 197 Sk / 2 130,95 €. Celú uvedenú sumu sme použili na podporu projektov aktívnych Bardejovčanov a neziškových organizácií v grantovom programe Klub darcov, ktorého partnerom bol nadačný fond Konto Orange. Benefičný večer, pre jeho významný prínos k rozvoju miestneho darcovstva a posilňovaniu medziľudských vzťahov v komunite sme organizovali v máji ako oslavu Dňa komunitných nadácií s podporou Asociácie komunitných nadácií Slovenska.

**BENEFIČNÝ
VEČER KNBJ**
KNBJ BENEFICIARY DINNER

PODPORO- VATELIA KNBJ V ROKU 2008

KNBJ SUPPORTERS
IN 2008

„Nepoznám inú organizáciu, ktorá k darovaným 100 korunám vie získať ďalších 100 korún prostredníctvom vlastných aktivít a z nich vytvoriť za pomoci aktívnych spoluobčanov dielo v hodnote minimálne 1000 korún, t.j. 5-krát väčšej!“

„I do not know any other organization which is able to raise matching 100 crowns to the 100 crowns I donate, and turn them, with the help of active citizens, into an effort worth 1,000 crowns, i.e. five times more valuable!“

Ing. Jozef Štalmach
JAS export, a.s.

„Nápady a myšlienky Komunitnej nadácie Bardejov sú veľké a zdajú sa na prvý pohľad až neuskutočniteľné. Sú však realizovateľné vďaka ľuďom, ktorí sú srdcom tejto organizácie. Obdivujem ich životný postoj, ich obrovskú snahu pomáhať druhým.“

„Ideas and notions of the Bardejov Community Foundation are grand, and seem quite unrealistic at the first sight. However, they are viable due to the people who are at the heart of this organization. I admire their life attitude, their huge efforts to help the others.“

RNDr. Božena Porjandová
Lekáreň Pharmacia

„Komunitná nadácia Bardejov podporuje aktívnych ľudí, ktorí sú ochotní urobiť niečo užitočné pre svoje mesto. Svojím darom chcem podporiť týchto Bardejovčanov.“

„Bardejov Community Foundation supports active people who are willing to do something useful for their town. My donation is here to support these Bardejov citizens.“

Jaroslav Greš Vaľa
ANAVEK, s.r.o.

Mesto Bardejov
XAWAX personální servis, s.r.o.,
O. Bartoš
Š AUTOSERVIS Bardejov,
s.r.o., Ing. J. Holub
Anavek, spol. s r.o., J. Greš-
Vaľa
HERSTEK MILAN spol s r.o.
QEL s.r.o., Ing. M. Kušnir
Marko a Marko s.r.o.,
S.Marko
JUOS a.s., Ing. M. Jurko
Lekáreň Pharmacia, RNDr. B.
Porjandová
BARDBYT, s.r.o.
JUDr. Eva Hudáková
VANDSAV, s.r.o., MUDr. V. Savčinská
Ing. M. Barna - Plastik, s.r.o.
Kreativ, s.r.o., L. Bilí
BERŠA, s.r.o., Ing. Jozef Patkaň

Keramika
PLASTIK

HERSTEK®
EXPORT-IMPORT

Asociácia komunitných nadácií Slovenska
ECON, v.o.s., Ing. P. Kokinda, Ing. A. Kokindová

Individuálni darcovia/Individual donors:

Ing. Jozef Štalmach
PhDr. Božena Porjandová
JUDr. Eva Hudáková
Mgr. Jaroslav Keselica
Eva Keselicová
MUDr. Milan Gaľa
Mgr. Pavol Gmitter
Ing. Jaroslav Žák
Ing. Zuzana Uličná
Peter Uličný
Peggy Ogden
Daniel Bajús
RNDr. Vladimír Savčinský
Adrián Lozák
Michal Šima
RNDr. Marcel Tribus
Ing. Juraj Popjak
Mgr. Vladimír Harajda
Mgr. Valika Harajdová
MUDr. Ján Fotta
Ing. Imrich Hvišč
MUDr. Tibor Molnár
MUDr. Július Zbyňovský
JUDr. Martin Tuleja
Peter Demčko
Eva Mihalíková
MUDr. Dušan Duvulit
Terézia Horemužová
Agáta Steranková
PaeDr. Vincent Bujňák
Dušan Sykáček
Mária Reviláková
MUDr. Ján Holý
Mgr. Mária Komanická
Viera Jarinová
Marcel Marušák
Slavomír Mokroluský
Ludovít Bilý
Mgr. Alexander Mušínska
Júlia Cvoreňová
Anna Henčeková
Luboslav Hankovský

STAV
Comp

XAWAX

spol. s r.o.
Anavek®

QEL

Nefinančné dary/In-kind gifts:

el. reštaurácia
Hotel Bellevue
STAVCOMP, s.r.o.
MUDr. Aladár Šaláta, CSc.
Pavol Tarasovič
Akad. mal. Mikuláš Lovacký
Jozef Bóža
Mgr. Ján Šoltés
Jozef Ždiľa

Mediálni podporovatelia/Media partners:

Bardejovské novosti
Bardejovská televízna spoločnosť
Aréna

**DARCOVIA
A PODPOROVATELIA
KNBJ O NÁS**
DONORS AND SUPPORTERS
SAY ABOUT US

ČINNOSŤ SPRÁVNEJ RADY KNBJ V ROKU 2008

ACTIVITIES OF THE KNBJ
BOARD OF DIRECTORS
IN 2008

Správna rada KNBJ svoje aktivity v roku 2008 zamerala nielen na činnosť vyplývajúcu z nadačnej listiny, ale aktívne sa podieľala na vzdelávaní i rozhodovaní základného smerovania organizácie prostredníctvom tvorby Strategického plánu nadácie.

Svoje skúsenosti pri naplňaní poslania rady získavala aj spoluprácou so svojimi najbližšími partnermi členmi Správnej rady Komunitnej nadácie Prešov.

Významnou pomocou rady v rozvoji nadácie bolo aktívne zapojenie časti jej členov do rozvoja miestneho darcovstva. Okrem toho, že svoju činnosť v správnej rade vykonávajú na báze dobrovoľnosti a sú významnými darcami nadácie, časť z nich získala na spoluprácu nových podporovateľov, bez ktorých by naplňanie poslania nadácie bolo len ťažko uskutočniteľné.

Už tradične sú členovia správnej rady nepostrádateľnými aktérmi úzkej spolupráce s miestnou samosprávou. Na programe Čistý Bardejov, ktorý je súčasťou Strategického plánu sociálno-ekonomického rozvoja mesta, spoločne spolupracovali s poslancami mestského zastupiteľstva i študentmi stredných škôl pri vyhodnocovaní aktívnych obyvateľov v súťaži O najkrajšie okolie rodinného domu, bytového domu a organizácie.

In 2008, the Board of Directors properly fulfilled their tasks as identified in the Foundation's statutes. Also, the members took an active part in the educational activities and planning processes which resulted in the creation of the Foundation's Strategic plan.

New lessons and experience for the Board of Directors were provided by means of communication with their colleagues, members of the Board of Directors of the Prešov Community Foundation.

An invaluable contribution of the Board members was their active involvement into development of local giving.

Apart from their volunteering on the Board and being important Foundation's donors, some of the members successfully approached prospective funders without whom it would have been quite impossible to work on fulfilling the mission of the Foundation.

As usual, the Board members are essential agents of the close collaboration with the local government.

Within the Clean Bardejov Program, which has become a part of Bardejov's strategic plan of socio-economic development, they cooperated with the local parliament members and high-school students on the evaluation of winners of the Best-kept Environment of a family house, apartment building, or an organization.



GRANTOVÉ PROGRAMY KNBJ V ROKU 2008

KNBJ GRANT PROGRAMS
IN 2008

V roku 2008 KNBJ podporila 40 projektov z predložených 54 v celkovej sume 15 877,88 € /478 337 Sk/. Projekty, ktoré Komunitná nadácia Bardejov podporuje, musia spĺňať viacero kritérií. Medzi najdôležitejšie patria dobrovoľnícky charakter realizácie projektu, jeho verejný prospech pre komunitu a spolufinancovanie zo strany žiadateľa. Podporené projekty sú priebežne monitorované pracovníkmi nadácie, buď priamo na realizovaných aktivitách alebo prostredníctvom stretnutí a konzultácií s realizátormi projektov. Po ukončení projektov sú príjemcovia grantov povinní predložiť do kancelárie KNBJ záverečnú správu o realizácii projektu spolu s jeho vyúčtovaním.

V roku 2008 KNBJ otvorila nasledovné štyri grantové programy:

1. Čistý Bardejov

Cieľom programu je podpora akýchkoľvek občianskych aktivít, ktoré budú zamerané na skvalitnenie životného priestoru v mieste bydliska, verejných priestranstiev a taktiež v okolí objektov organizácií. Žiadateľ môže získať grant do výšky 498 eur (15 002,75 Sk), pričom vzhľadom na systém pomerného financovania projektov prispieva 10 % priamych finančných nákladov a 20 % nefinančných nákladov z rozpočtu projektu.



2. Deti a mládež

Tento program je zameraný na aktívne a tvorivé využívanie voľného času detí a mládeže. Plánujeme podporovať klubovú, krúžkovú činnosť a to hlavne v smere priamej práce s touto skupinou, pričom dôraz budeme klásť na podnecovanie tvorivosti, prehľbovania tolerancie a výchovy k demokratickým hodnotám. Maximálna výška grantu je 332 eur (10 001,83 Sk) a vlastné vklady žiadateľa predstavujú minimálne 50 % rozpočtu projektu.

3. Rýchle granty

Účelom programu je podpora občianskych, kultúrnych a spoločenských aktivít, ktoré si svojou povahou vyžadujú operatívne finančné zdroje, prípadne rýchlu možnosť podpory. Podpora jedného projektu je limitovaná finančnou čiastkou max. 332 eur (10 001,83 Sk), pričom jednej organizácii môže byť poskytnutý grant najviac raz za dva roky. Požadovaná spoluúčasť je minimálne 50% z rozpočtu projektu. Predkladanie projektov je priebežné, najneskôr 2 týždne pred realizáciou projektu.



4. Oživme Radničné námestie

Program vychádza z miestneho občianskeho prieskumu a Strategického plánu ekonomicko-sociálneho rozvoja mesta. Ponúka finančnú podporu pri organizovaní aktivít rozmanitého charakteru v centre mesta. Maximálna výška grantu je 332 eur (10 001,83 Sk). Spolufinancovanie žiadateľom je minimálne vo výške 50% rozpočtu projektu.



RADY a KOMISIE KNBJ

KNBJ BOARD
AND COMMITTEES

SPRÁVNA RADA KNBJ

KNBJ BOARD OF DIRECTORS

RNDr. Vladimír Savčinský - predseda Správnej rady KNBJ, zástupca riaditeľa Gymnázia L. Stöckela

JUDr. Eva Hudáková - advokátka

RNDr. Marcel Tribus - riaditeľ Gymnázia L. Stöckela

Ing. Jozef Štalmach - predseda predstavenstva JAS export, a.s.

MUDr. Ján Fotta - posudkový lekár Sociálnej poisťovne Bardejov

Milan Herstek - podnikateľ

MUDr. Marián Petko - riaditeľ NsP sv. Jakuba

MUDr. Andrej Havrilla - lekár NsP sv. Jakuba

Mgr. Konštantín Ondrušek - stredoškolský učiteľ SPŠ

DOZORNÁ RADA KNBJ

KNBJ SUPERVISION COMMITTEE

Ing. Alžbeta Martičková

Ing. František Vaško

Ing. Vladimír Zolák

GRANTOVÁ KOMISIA KNBJ

KNBJ GRANTMAKING COMMITTEE

Mgr. Katarína Minárová

Slavomír Katušin

RNDr. Vladimír Savčinský

Ing. Slavomír Kmecík

Mgr. Konštantín Ondrušek

Ing. Alžbeta Martičková

ZAMESTNANCI KNBJ

KNBJ STAFF

Ing. Jozef Jarina, správca KNB/KNBJ Executive Director

Mgr. Ľubica Šverhová, asistentka správcu KNBJ/asistent of KNBJ Executive Director

Mgr. Gabriela Sobeková, asistentka správcu KNBJ/asistent of KNBJ Executive Director

Income		
Príjmy		
Mesto Bardejov	400	000,00
Asociácia komunitných nadácií SR	60	346,00
MF SR prevod z r.2007	105	588,00
Wings Global Fund	134	932,00
Úrad vlády SR	200	000,00
Príspevky a dary PO	109	981,80
Príspevky a dary FQ	211	777,00
Príspevok z podielu zaplat.dane 2%	137	381,00
Dotácie ÚPSVaR		490,50
Iné príjmy	82	900,00
Kurzové zisky	8	176,00
Úroky banky	4	553,06
Príjmy celkom	1 456 125,30	Sk = 48 334,505 €
Expenses		
Výdavky		
Poskytnuté granty	478	337,00
Správčovské služby	205	039,00
Účtovnícke služby	33	088,75
Audit		5000,00
Nájomné	38	940,40
Kancelárske potreby		5 328,00
Propagácia	80	458,30
Reprezentácie	27	394,00
Telekomunikačné náklady	19	737,90
Poštovné	2	949,00
Cestovné	17	503,00
AKNS a Fórum donorov členské		3 000,00
Školenia a semináre	20	159,40
Ostatné služby, kult. podujatia	42	881,50
Nákup DHIM, DHM+software		3 000,00
Vlastné projekty a programy	406	755,60
Ostatné dane, poplatky		5 650,00
Poplatky banke		6 327,10
Daň z príjmov		6 455,00
Zákonné sociálne poistenie	15	778,80
Odpisy dlhodobého majetku	18	759,80
Výdavky celkom	1 442 542,50	Sk = 47 883,638 €
Stav na účte nadačného imania KNBJ		
k 31.12.2008:	215	415,56 Sk = 7 150,49 €
Konverzný kurz: 1 € =	30,1260	Sk

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
pre správnu radu Komunitnej nadácie Bardejov

Uskutočnila som audit pripojenej účtovnej závierky Komunitnej nadácie Bardejov so sídlom Radničné námestie 21, 085 01 Bardejov IČO: 37880136, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31.12.2008, súvisiaci výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad, účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť vedenia nadácie za účtovnú závierku

Vedenie nadácie je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jej dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalšej výberu a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Moju zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe uskutočneného auditu. Audit som vykonala v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov v súhrnách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia auditora, vrátane posúdenia nízke významných nesprávností v účtovnej závierke, či už z dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zosťavenie a objektivitu prezentácie účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj návod.

Názor

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Komunitnej nadácie Bardejov k 31. decembru 2008 a na výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

19. marca 2009

Ing. Marta Dvorská
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU 361

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZA ROK 2008

ACCOUNT BALANCE FOR THE YEAR 2008

In 2008, KNBJ supported 40 projects out of 54 submitted in a total amount of 15 877,88 € / 478 337 Slovak Crowns/. Projects supported by the Foundation must meet several criteria: the most important are voluntary character of a project, its public benefit for the whole community, and financial matching on the part of the grant seeker.

Supported projects are monitored on a regular basis by the KNBJ staff or the Board of Directors- either via attendance at supported events or meetings and consultations with project implementators. After the projects have been carried out, the grantees are required to submit projects' final reports along with their financial reports.

In 2008, KNBJ opened the following four grant programs:

1. Clean Bardejov (Citizens for the Town)

The purpose of the Program is to support any citizens' activity directed at improvements of living environment in housing areas, public areas as well as areas adjacent to office buildings. The maximum grant is 498 eur (15 002,75 Sk). The financial matching principle requests grant seekers to provide 10% of direct financial costs and 20% non-financial costs of the project's budget.

2. Children and Youth

The Program focuses on active and creative leisure time activities of children and youth. We plan to support club activities and interests' circles, especially in the field of direct work with these age groups while the work is focused on nurturing creativity, tolerance and education towards democratic values. The maximum grant is 332 eur (10 001,83 Sk) and financing matching of a grant seeker is 50% of the project's budget.

3. Quick Grants

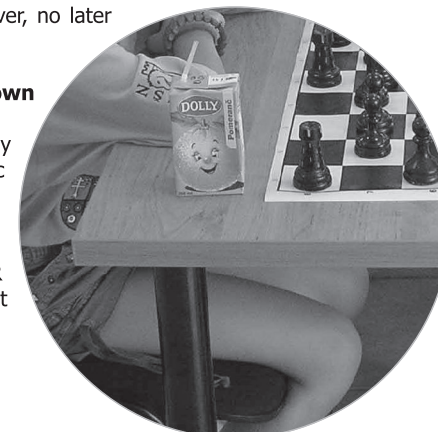
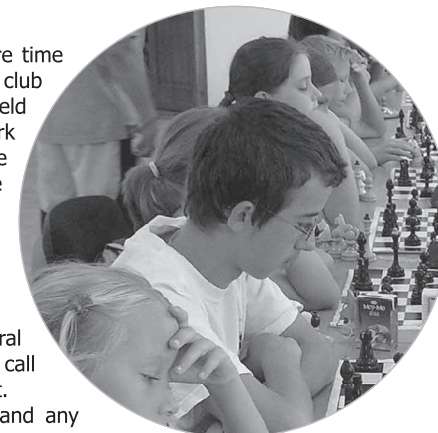
The purpose of the Program is to support civic cultural and social events which, due to their character, call for flexible financial sources or quick financial support. The maximum grant is 332 eur (10 001,83 Sk) and any organization may receive only one Quick Grant in a two-year period. The matching of a grant seeker is no less than 50% of the project's budget.

Projects are accepted on an ongoing basis; however, no later than two weeks before their implementation.

4. Let's Cheer Up the Radničné námestie- Town Hall Square

The program stems from the local public survey and the Strategic plan of socio-economic development. The program provides financial assistance with organization of various public events carried out in the center of the town.

The maximum amount of grant is 332 EUR (10 001,83 Sk). The required matching of a grant seeker is no less than 50% of the project's budget.



Program Deti a mládež I. kolo

Projekt č.: 1/1/2008 DaM

Žiadateľ: Neformálna skupina osôb, P.Uličný
Cieľom projektu bolo prezentovať na verejnosti slovenské a české country umenie, hľadanie nových talentov a konfrontácia mladších kapiel so skúsenejšími.

Projekt č.: 2/1/2008 DaM

Žiadateľ: Ing. Leonard Baňas
Cieľom projektu bolo prostredníctvom fotografie zdokumentovať život v meste a jeho krásy. Do projektu sa zapojili aj mladí začínajúci fotografi a fotografi z iných európskych miest. Vzniknuté umelecké fotografie sa stali základom na pripravovanú reprezentačnú publikáciu o meste zapísanom v zozname UNESCO.

Projekt č.: 3/1/2008 DaM

Žiadateľ: Pedagogicko-psychologická poradňa
Projekt pomohol riešiť problematiku prevencie sociálno-patologického správania v školskom prostredí a svojím posolstvom prispel aj k zníženiu trestnej činnosti páchanej na deťoch a mládeži.

Projekt č.: 4/1/2008 DaM

Žiadateľ: Animátori pôsobiaci pri rímskokatolíckom kostole
3. ročník letného tábora pre deti sa niesol v duchu oslobodenia bájne Narie. Deti každý deň „bojovali“ proti inej negatívnej vlastnosti (pýche, lenivosti, lakomosti...), čím si prehľbovali mravné hodnoty a upevňovali priateľstvá.

Projekt č.: 5/1/2008 DaM

Žiadateľ: Šachový klub KK Bardejov
Deti a mládež sa mohli vďaka organizátorom pravidelne stretávať a zdokonaľovať sa vo svojej záľube pod vedením odborného trénera, ale aj s využitím on-line tréningov a turnajov. Vďaka projektu sa podchytili nové talenty a boli zapojené do súťaží.

Projekt č.: 6/1/2008 DaM

Žiadateľ: OZ Pro Familia Bardejov
Prostredníctvom projektu sa zlepšila komunikácia rodičov s deťmi, kedy sa počas kreatívnych činností mohli účastníci tábora navzájom lepšie spoznať a upevniť medziľudské vzťahy.

Projekt č.: 7/1/2008 DaM

Žiadateľ: Spoločenstvo evanjelickej mládeže
Hlavným poslaním projektu bolo, aby sa mladí ľudia z okresu Bardejova a z USA počas 1 týždňa spoločne zdokonaľovali v znalosti anglického jazyka. Výučba prebiehala nenásilnou formou a stredoškólači sa venovali aj športu, zábave a prispeli k zlepšeniu životného prostredia vyčistením lokality v Bardejove.

Projekt č.: 8/1/2008 DaM

Žiadateľ: Sídliisko telovýchovná jednota družba
Projekt nebol realizovaný.
Projekt č.: 9/1/2008 DaM
Žiadateľ: KristKreativ neformálne spoločenstvo ľudí
Cieľom projektu bolo podporiť deti a mládež v aktívnom a kreatívnom trávení voľného času. Záujemcovia sa mohli realizovať v rôznych krúžkoch (výtvarný, literárno-mediálny, hudobno-tanečný, turistický...)

Projekt č.: 10/1/2008 DaM

Žiadateľ: Základná umelecká škola M. Vileca
Počas realizácie projektu sa na ZUŠ M. Vileca uskutočnil výber najlepších žiakov a orchestrov hudobného odboru, ktorí následne nahráli CD. Vytvorený dokument slúži ako učebný materiál, motivuje hudobne nadané deti k štúdiu a šíri prostredníctvom žiakov umenie a kultúru.

Projekt č.: 11/1/2008 DaM

Žiadateľ: Súkromná základná umelecká škola Kesel
Realizátori projektu zinscenovali tanečný muzikál Čarovné korálky, ktorý slúžil ako výchovný program pre žiakov ZŠ a SŠ. Prostredníctvom umeleckého zážitku pripomenul potrebu hľadania a naplňovania zmyslu nášho života.

Projekt č.: 12/1/2008 DaM

Žiadateľ: Slovenský skauting v Dlhej Lúke
Projekt ponúkol deťom zmysluplné využitie časti letných prázdnin v stanovom tábore, kde sa deti učili spoznávať prírodu, žiť samostatne a tolerantne voči kolektívu. Deti si vyhotovili aj podsadové stany, ktoré budú slúžiť skautom aj v budúcnosti.

Program Čistý Bardejov I. kolo

Projekt č.: 1/1/2008 ČB

Žiadateľ: Klub dôchodcov
Cieľom projektu bolo zapojením dobrovoľníkov udržiavať v dobrom stave turistické chodníky a zariadenia v atraktívnom prostredí okolia Bardejovských Kúpeľov, čím sa skvalitní životné prostredie v danej lokalite a podporuje sa rozvoj turizmu.

Projekt č.: 2/1/2008 ČB

Žiadateľ: Základná umelecká škola
Cieľom projektu bolo netradičným spôsobom skrásliť okolie školskej záhrady. Do realizácie sa zapojili žiaci, pedagógovia aj rodičia.

Projekt č.: 3/1/2008 ČB

Žiadateľ: Ing. Martina Jaščurová
Na konci ulici Pod Kútmi v Dlhej Lúke sa nachádzal nevyužitý a zanedbaný kruhový objazd. Obyvatelia tejto ulice sa rozhodli skultivovať prostredie výsadbou kvetov.

Projekt č.: 4/1/2008 ČB

Žiadateľ: Slovenský skauting v Dlhej Lúke
Organizátori pomohli zlepšiť stav životného prostredia v obci vyčistením potoka, na brigáde sa zúčastnili skauti a dobrovoľníci. Občania sa navyše počas prednášky dozvedeli o možnostiach riešenia problematiky odstraňovania odpadov.

Program Deti a mládež II. kolo

Projekt č.: 1/2/2008 DaM

Žiadateľ: Základná škola, Vinbarg
Týmto projektom sa zlepšila informovanosť žiakov o histórii Bardejova prostredníctvom tvorivej prípravy výtvarných prác, prehliadky mesta spojenej s prednáškou a žiaci propagovali výsledky svojej práce aj na iných školách.

Projekt č.: 2/2/2008 DaM

Žiadateľ: Partizán Bardejov, futbalový oddiel
Organizátori pozvali vrcholových športovcov na stretnutie s mládežou, aby si mladé talenty mohli zahrať futbal so svojimi idolmi. Vyzbierané finančné prostriedky z akcie boli venované na charitatívne účely.

Projekt č.: 3/2/2008 DaM

Žiadateľ: Michal Šima
Žiaci I. stupňa ZŠ si kombinovanou formou výuky a prehliadky vybraných lokalít v meste spojených s inscenáciou bábkového divadla prehľadli záujem o históriu Bardejova a v záverečnom vedomostnom kvíze si porovnali úroveň svojich poznatkov.

Projekt č.: 4/2/2008 DaM

Žiadateľ: Základná umelecká škola M. Vileca
Cieľom projektu bolo zachovať šarišský folklór a ukázať ho na verejných vystúpeniach v Bardejove ako aj na folklórnom festivale v Detve.

Projekt č.: 5/2/2008 DaM

Žiadateľ: Rodičovské združenie pri ZUŠ M. Vileca
Organizátori umožnia deťom vystúpiť na republikovej súťaži detí v interpretácii ľudových piesní, čím prispievajú k zachovávaniu tradícií a rozvoju umeleckého talentu detí.

Program Čistý Bardejov II. kolo

Projekt č.: 1/2/2008 ČB

Žiadateľ: Základná škola na Komenského ul.
Ekologicky zameraný projekt využili žiaci, pedagógovia aj rodičia na výsadbu stromčekov, ktoré slúžia zároveň ako učebná pomôcka pri poznávaní drevín a v areáli školy vytvorili „kyslíkovú“ dráhu

Projekt č.: 2/2/2008 ČB

Žiadateľ: Pavol Zajac
Uskutočnením projektu sa zatriktívnol vzhľad lokality v centre mesta, čím sa posilnil rozvoj turizmu a zároveň sa návštevníkom nevťieravo pripomína legendaria hudobná skupina The Beatles.

Projekt č.: 3/2/2008 ČB

Žiadateľ: OZ Dobrá MyšLienka
Organizátori pomocou projektu zlepšili prepojenie Bardejova a Bardejovských Kúpeľov pre peších turistov, informovali návštevníkov aj miestnych obyvateľov o možnosti absolovania nenáročnej cca 5 km trasy v príjemnom prostredí.

Program Rýchle granty 2008

Projekt č.: 1/2008 PRG

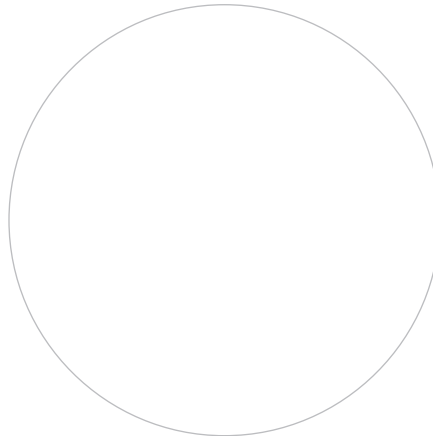
Žiadateľ: Július Perger
Cieľom projektu bolo zachytiť v autobiografii obdobie dvoch svetových diktatúr 20. storočia a následky týchto režimov. Autor chcel upozorniť čitateľov na riziká totalitných režimov a potrebu aktívneho obhajovania demokratických princípov.

Projekt č.: 2/2008 PRG

Žiadateľ: Centrum tanca voľnočasových aktivít
Cieľom projektu bolo zorganizovať 3. ročník celoslovenskej súťaže v modernom tanci, kde sa deti a mládež mohli navzájom porovnať v úrovni ovládania tanečného umenia. Projekt zároveň propaguje na verejnosti tanec ako zmysluplný spôsob trávenia voľného času.

PODPORENÉ PROJEKTY

SUPPORTED
PROJECTS



Clean Bardejov Program

In April 2008, the Bardejov Community Foundation opened, in cooperation with the City of Bardejov, the fourth year of the Clean Bardejov Program.

This initiative is a part of the currently implemented Strategic plan of socio-economic development of the city. Its purpose is to mobilize the citizens of Bardejov to take a more active role in caring for their living environment and improving all living areas in the town.

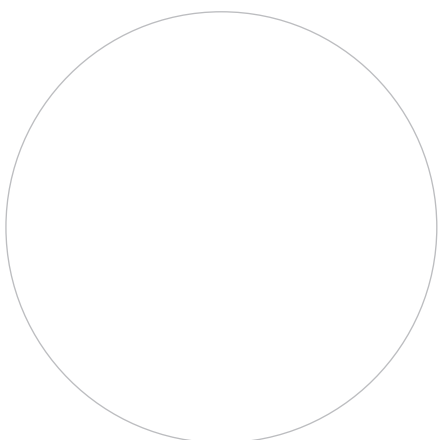
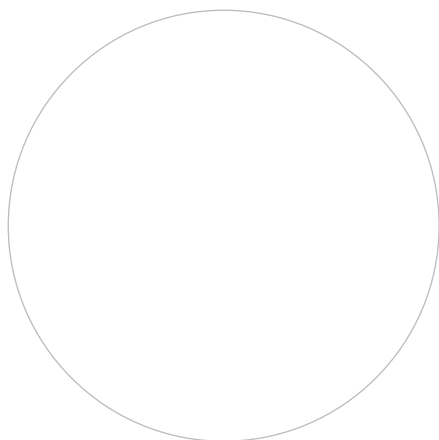
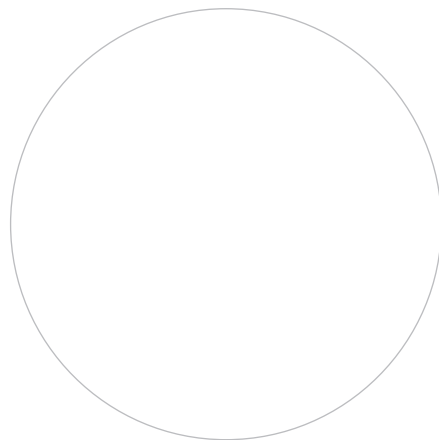
The Clean Bardejov Program is carried out in two levels.

The first level is based on motivation: it builds upon public recognition-moral, financial and material- of three families, associations of homeowners and organizations who will best improve the surroundings of their family houses, apartment buildings, or organizations' residences (businesses, schools etc.). Winners of the IV. year of the program received their prizes from Chairman of the KNBJ Board of Directors and KNBJ Executive Director on 3 October, 2008.

The second level is of restriction character, and strives to search for so-called „uglies“ in the town. Areas and buildings which unattractive appearances interfere with aesthetic impression of that particular part of the town, are in a form of photographs and accompanying descriptions placed on a website of the Foundation. Owners or managers of these „uglies“ are notified in writing to remove these imperfections.

Therefore, the Foundation approached all citizens of Bardejov who cared about a high-quality and aesthetical environment in their home town to take photographs of areas and buildings which harm the attractiveness of the city and its living conditions, and send the pictures by post or e-mail to the office of the Bardejov Community Foundation. The winning „ugly“ is selected from among nominated candidates by high school students. In October at a gala event, the winner is awarded the City Thistle Prize. The winner of the contest in 2008 is the building at the Radničné námestie 14- Town Hall Square No. 14, situated in the backyard next to the summer open-air restaurant Roland, managed by the city agency BARDBYT.

Every citizen who takes a part in this initiative and sends at least two photographs, receives a Foundation's T-shirt with the logo of the Clean Bardejov Program.



Program Čistý Bardejov

V apríli 2008 vyhlásila Komunitná nadácia Bardejov v spolupráci s mestskou samosprávou už IV. ročník programu Čistý Bardejov. Táto iniciatíva je súčasťou realizovaného Strategického plánu ekonomico-sociálneho rozvoja mesta a má za úlohu aktivizovať obyvateľov mesta k aktívnejšiemu prístupu k životnému prostrediu a skrášľovaniu akéhokoľvek prostredia na území mesta. „Čistý Bardejov“ je realizovaný v dvoch úrovniach.

Prvá má motivačný charakter, spočívajúci na verejnom ocenení (morálnom, finančnom i materiálnom) troch rodín, bytových spoločenstiev a organizácií, ktoré dosiahnu svojou starostlivosťou najkrajšie upravené okolie pred svojím rodinným domom, obytným domom a organizáciou (firmou, školou a pod.). Ocenenia si 3. októbra 2008 prevzali víťazi IV. ročníka z rúk predsedu Správnej rady a správcu nadácie.

Druhá úroveň programu je reštrikčného charakteru so zameraním na vyhľadávanie tzv. „hyzdičov mesta“. Priestranstvá a objekty, ktoré svojim vzhľadom narušajú estetický vzhľad príslušnej časti mesta sú prostredníctvom fotodokumentácie a textu umiestňované na webovej stránke nadácie www.knbj.sk a majitelia, resp. správcovia „hyzdičov“ sú písomne vyzývaní k odstráneniu týchto nedostatkov.

Z tohto dôvodu Komunitná nadácia Bardejov vyzvala všetkých Bardejovčanov, ktorým záleží na kvalitnom a estetickom prostredí svojho mesta, aby prostredníctvom fotografií zaslaných do kancelárie nadácie, resp. mailom poukázali na nedostatky v správe a údržbe tých miest a objektov, ktoré narušujú vzhľad mesta a jeho životné prostredie. O najväčšom hyzdičovi rozhodujú študenti stredných škôl spomedzi nahlásených „kandidátov“. Vyhodnotený najväčší hyzdič získava cenu Bodliak mesta na slávnostnom vyhodnotení, vždy v októbri príslušného roka. „Víťazom“ IV. ročníka sa stal objekt na Radničnom námestí č.14 nachádzajúci sa v zadnom trakte pozemku vedľa letnej záhrady reštaurácie Roland, ktorý je v správe mestského podniku BARDBYT.

Každý, kto sa aktívne zúčastnil tohto programu prispelím aspoň dvoch fotografií získal od komunitnej nadácie tričko s logom „Čistý Bardejov“.

VLASTNÉ PROGRAMY KNBJ V ROKU 2008

KNBJ'S OWN PROGRAMS IN 2008



Projekt č.: 3/2008 PRG

Žiadateľ: Klub slovenských turistov, Bardejov
Dobrovoľníci počas realizácie projektu upravili turistické trasy v okolí Bardejova v dĺžke 74,5 km, obnovili značenie a zlepšili priechodnosť chodníkov, čím pomohli rozvíjať turistický ruch v okolí mesta.

Projekt č.: 4/2008 PRG

Žiadateľ: OZ Tarka
Projekt podporil 2 vystúpenia folklórneho súboru Tarka na medzinárodných festivaloch v Grécku a Chorvátsku, čím prispel k šíreniu šarišského folklóru vo svete. Zároveň sa zlepšili možnosti cestovného ruchu v Bardejove, pretože bola nadviazaná spolupráca medzi Bardejovom a družobnými mestami Préveza a Kaštel.

Projekt č.: 5/2008 PRG

Žiadateľ: Ján Tarnovský
Cieľom autora v projekte bolo zachytiť dôležité postavy kultúrneho života v regióne a zdokumentovať ľudové a kultúrne tradície obyvateľov. Súčasťou projektu bolo vydanie knihy a CD s hudbou ľudovej skupiny Dujavanka.

Projekt č.: 6/2008 PRG

Žiadateľ: Ing. Jana Dupejová
Prostredníctvom tohto projektu sa mladí bardejovskí foosballisti mohli aktívne zúčastniť Majstrovstiev sveta v tomto netradičnom športe vo francúzskom meste Nantes.

Oživme Radničné námestie 2008

Projekt č.: 1/2008 ORN

Žiadateľ: OZ Tarka
Cieľom organizátorov bolo propagovať na Radničnom námestí folklór zo Slovenska, Grécka a Chorvátska a zároveň zbližovať tieto slovanské kultúry a upevňovať medzinárodné priateľstvá.

Projekt č.: 2/2008 ORN

Žiadateľ: Krist Kreativ - neformálne spoločenstvo ľudí
Cieľom projektu bolo prezentovať v centre Bardejova počas letnej turistickej sezóny širokej verejnosti a turistom výtvarné tvorivé aktivity dobrovoľníkov a zapojiť divákov do kreatívnej činnosti.

Projekt č.: 3/2008 ORN

Žiadateľ: Mgr. Michal Šima
Organizátori projektu pripravili 23. 5. 2008 bohatý kultúrny program, ktorý prezentovali na Radničnom námestí širokej verejnosti, vďaka čomu sa diváci aj účinkujúci mohli bližšie oboznámiť s aktívnymi mládežníckymi a dobrovoľníckymi organizáciami.

Osobitne podporené projekty 2008

Projekt č.: 1/MB/08

Žiadateľ: Marián Belunek
Zdravotne postihnutý Matúš Bělúnek absolvoval 4 náročné operácie a potreboval rehabilitačné doliečenie. KNBJ vďaka projektu finančne prispela na zakúpenie rehabilitačnej pomôcky, ktorá chlapcovi pomohla zlepšiť zdravotný stav.

Projekt č.: 2/AD/08

Žiadateľ: Anastázia Dulová
Vážne chorý Peter Dula bol aj vďaka finančnej pomoci KNBJ operovaný na špecializovanej klinike v USA, keďže podobné zariadenie na Slovensku neexistuje.

Projekt č.: 3/PF/08

Žiadateľ: OZ De Pro Fundis
Cieľom projektu bolo prezentovať tvorbu našich výtvarných umelcov v partnerskom meste Mikulov a touto formou pomáhať udržiavať dobré vzťahy aktívnych obyvateľov mesta Bardejov s partnermi v Českej republike.

Klub darcov

Projekt č.: 1/2006/2007KD

Žiadateľ: Materská škola na Komenského ul.
Prostredníctvom tohto projektu sa škola podarilo vytvoriť základy ekologického čítania a pozitívneho vzťahu detí k prírode a životnému prostrediu. Ekologická výchova sa realizovala v prírode, na školskom dvore a na vychádzkach.

Projekt č.: 2/2007/2008KD

Žiadateľ: Bábkové divadlo Anamena
Bábkové divadlo Anamena nadviazalo na úspešné minuloročné podujatie zamerané na prevenciu proti domácejmu násiliu. Vyškoloilo tím ľudí, ktorí sú pripravení eliminovať sexuálne zneužívanie detí a domáce násilie. Z podujatia sa podarilo vydať metodický materiál: „Prevencia proti domácejmu násiliu.“

Projekt č.: 3/2007/2008KD

Žiadateľ: Tvorivá skupina Bosorka
Tvorivá skupina Bosorka nakrútila televízne rozprávky pre deti, v ktorých účinkovali mladí bardejovskí nádejní herci. Mali šancu naučiť sa pracovať s textom, mikrofónom, bábkami a svojim hlasom.

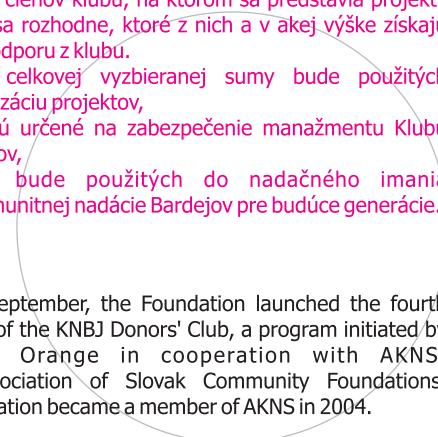
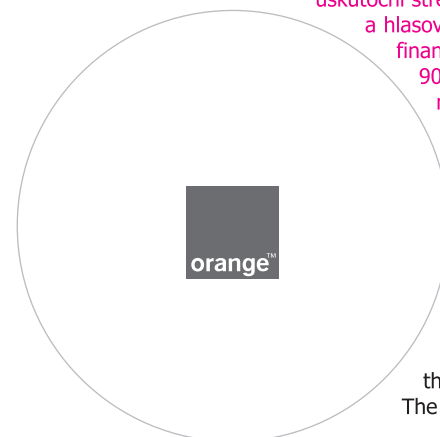
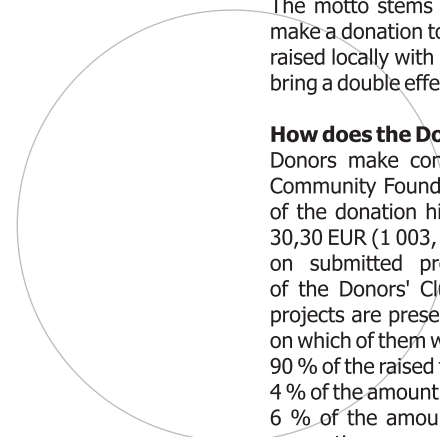
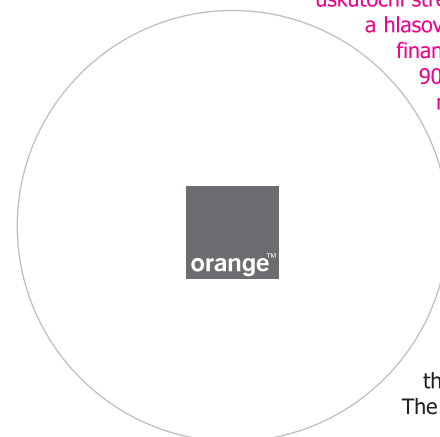
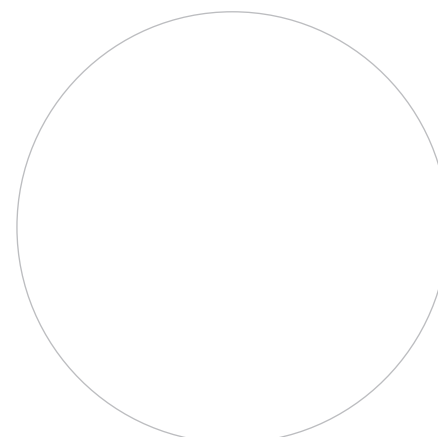
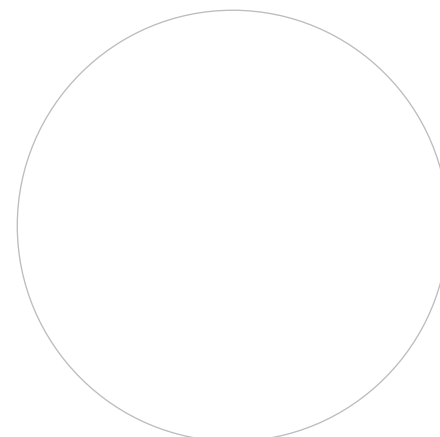
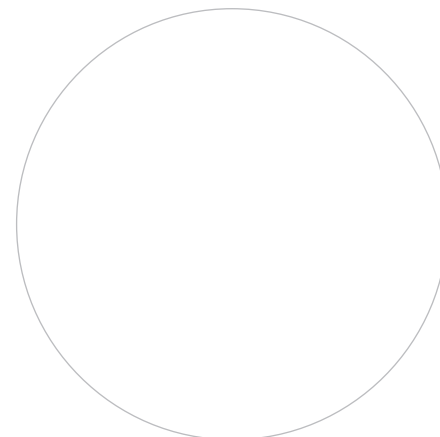
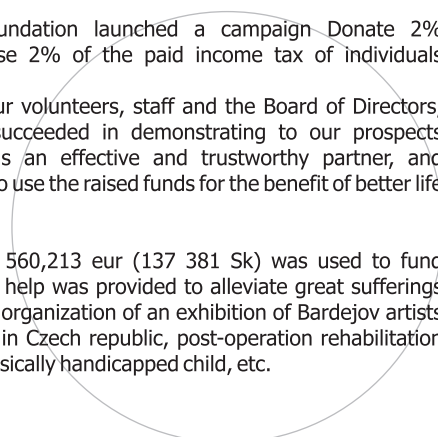
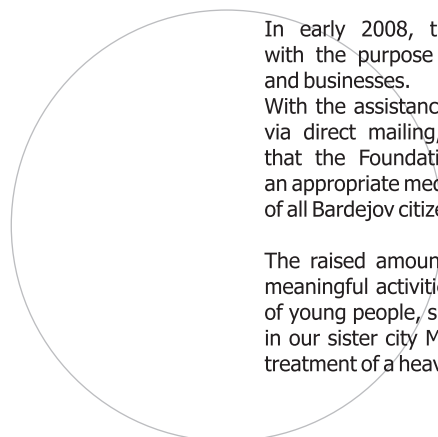
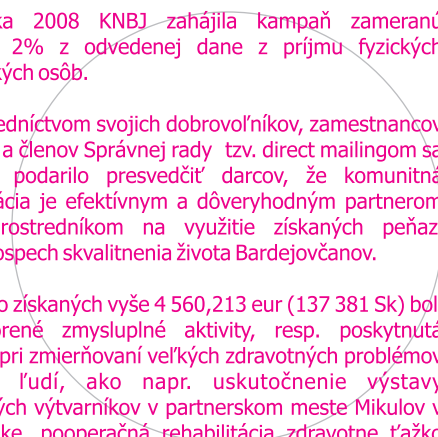
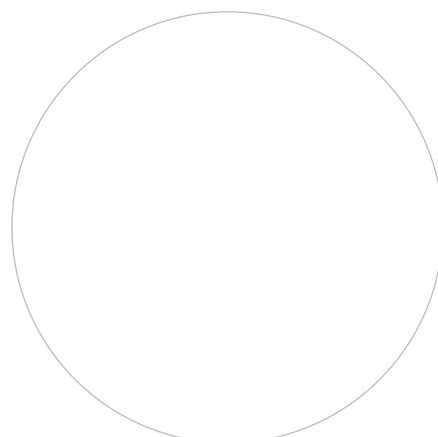
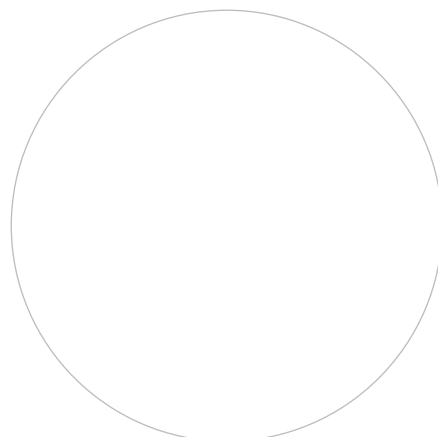
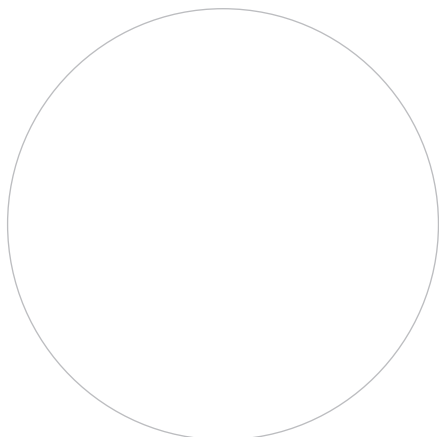
Projekt č.: 4/2007/2008KD

Žiadateľ: Poľsko-slovenský dom
Poľsko-slovenský dom prostredníctvom projektu rozšíril svoje aktivity na špecifickú oblasť s cezhraničnou spolupracou. Vytvoril priestor pre tvorivosť špecifickej skupiny mládeže, pripravil výstavu výtvarov tvorivej dielne týchto mladých ľudí a zorganizoval výlet do Poľskej republiky, kde nadviazal užšiu spoluprácu s nadáciou „Fundacja pomocz osobom z autizmem MADA“ v Novom Saczi.

Projekt č.: 5/2007/2008KD

Žiadateľ: Súkromná umelecká škola Kesel
Prostredníctvom vianočnej estrádnej tanečnej show „Čertovsky-anjelské Vianoce“ škola vytvorila možnosť prezentovať sa a ukázať vnútro pocitov našich detí pred svojimi rovesníkmi, súrodencami a rodičmi, ako prežívať krásu zimy a najkrajších sviatkov roka v kruhu svojich najbližších.





Komunitná nadácia Bardejov vstúpila v septembri po štvrtýkrát do programu Klubu darcov iniciovaného Kontom Orange v spolupráci s Asociáciou komunitných nadácií Slovenska, ktorej je členom od roku 2004.

Klub darcov

V Klube darcov platí heslo „Kto nám dáva, dvakrát dáva“. Vychádza z úcty Konta Orange ku všetkým darcom, ktorí sa rozhodnú finančne prispieť a preto ku každej venovanej sume pridá Konto Orange rovnakú finančnú sumu. Prostriedky, ktoré sú darované do Klubu darcov, prinášajú vždy dvojnásobný úžitok v prospech kvalitnejšieho života v meste.

Princíp fungovania Klubu darcov

Darcovia prispievajú do špeciálneho fondu Komunitnej nadácie Bardejov. Výšku príspevku si darca určuje sám. Ak však daruje aspoň 33,30 eur (1 003,19) Sk, získa aj právo rozhodovať o využití vyzbieraných finančných prostriedkov. Na záver sa uskutoční stretnutie členov klubu, na ktorom sa predstavia projekty a hlasovaním sa rozhodne, ktoré z nich a v akej výške získajú finančnú podporu z klubů.

90% z celkovej vyzbieranej sumy bude použitých na realizáciu projektov,
4% sú určené na zabezpečenie manažmentu Klubu darcov,
6% bude použitých do nadačného imania Komunitnej nadácie Bardejov pre budúce generácie.

In September, the Foundation launched the fourth year of the KNBJ Donors' Club, a program initiated by Konto Orange in cooperation with AKNS - the Association of Slovak Community Foundations. The Foundation became a member of AKNS in 2004.

KNBJ Donors' Club

The Donors' Club is ruled by the motto „He who gives to us, gives twice“ The motto stems from the respect of Konto Orange for all donors who make a donation to the Club fund. The partner will then match the amount raised locally with an equal amount. The donations made to the Club thus bring a double effect for higher - quality life in our town.

How does the Donors' Club work?

Donors make contributions to a special fund held with the Bardejov Community Foundation. Every donor makes the decision on the amount of the donation him- or herself. However, if a donor gives no less than 30,30 EUR (1 003, 19 SK), he or she can take a part in the decision-making on submitted projects. At the end of the campaign, a meeting of the Donors' Club members takes place. At the meeting, submitted projects are presented to the audience, and the donors themselves vote on which of them will be awarded grants from the Fund.

90 % of the raised funds is used to fund projects
4 % of the amount is used to cover management costs of the Donors' Club
6 % of the amount is put into the Foundation's endowment for future generations.